

in al-Mahdiyya
 Appointment of an attorney for the
 claim of debts of the late Abū Naṣr al-
 Tustarī from his brother Abū Mansūr in Fustat.

(May²⁰, 1052)

see Med. Sec. I, p. 183

Abū Mansūr was not an heir to his illustrious
 brother Abū Naṣr, for the latter had sons and
 grandsons. Neither can he have acted as a
 guardian for his nephews, for then they claim
 had to be directed to the orphans court. Thus,
 we must assume that the two brothers ^{had been} ~~were~~
 partners who shared in full assets and
 liabilities. In TS 16.145³ Abū Mansūr
 pays indeed back a legacy deposited with his
 late brother.

The present document is a witness ^{given in Fustat} to the
 appointment made in al-Mahdiyya. The
 only witness signing, H. b. A., certainly
 had travelled from ~~al-Mahdiyya~~ Tunisia
 to Egypt, had just arrived with the
 Spring Convoy, 1052. The other witnesses
 were late or presumably in the
 meantime Abū Mansūr had already
 settled the matter.

דויד בן עמאר זל בן עזרון זל מיפה כוחו של
אברהם ביל משה זל תיחרתי באלמהדיה לגבות מה
שמגיע לו מאבו נצר אלדסתרי מידי אחיו אבו
מנצור (ניסן 1052)

Bodl. MS Heb. b 3 (Cat. 2806), f. 1

- 1 נחן אלשהוד אלמסמון אספל הוא אלכתאב חזר אלינא ו דויד
- 2 בר עמאר זל בן עזרון זל וקאל לנא והו פי צחה עקלה ובדנה
- 3 וגואז אמרה אשהרו עלי ואקנו מני מן אלאן ואכתבו ואכתמו ואעטו
- 4 למר אברהם ביל משה זל תיחרתי למכן בידה חגה וותאק
- 5 לליום ובעדה באני קד רזית ברזא נפסי טאיע זיר כארה
- 6 ולא מנצוב ווהבתה ו אמות קרקע במתנה גמורה גלויה
- 7 ומפורסמת ועליהא אסנדת וכאלתי לה עלי כל טלב לי ענד אל
- 8 שיך אבי נצר חסד בן ישראל^ל אלדסתרי קדס אללה רוחה ליטלבה
- 9 מן אלשיך אבו מנצור אליה אדאם אללה עזה ויסתכרנה מנה
- 10 ויזכא בה לרוחה וקד געלה מן אלאן ידה בידי וקבצה כקבצי
- 11 ובראתה כבראתי וכדלך אשלקת לה אן יטאלב ויכאצם ויחלף
- 12 ויחרם ענד חכאם ישראל ואפילו בנימוסי בוים ולעשות
- 13 עמו פשרה כיף ישא ואקנינא נחן אלשהוד מן ו דויד בר
- 14 עמאר למר אברהם ביל משה זל עלי גמיע דלך בכלי
- 15 הכשר למיקניא ביה באלמהדיה וכתבנא וכחמנא יום אלאחד
- 16 ללא יומא כלון מן שחר ניסן סנה ו אלף וחתיב ללכליקה בפסטאט
- 17 מצר דעל נילוס נהרא מותבה

חיים בן עמאר
א